

### 12.3.7 De voltooid verleden tijd (v.v.t.) / Υπερσυντέλικος

De v.v.t. geeft aan dat een handeling in het verleden voltooid is, voordat een andere handeling plaats vond of vóór een bepaalde tijdstip. Deze tijd wordt, zoals in het Nederlands, met het hulpwerkwoord έχω (hebben) in de o.v.t. (verleden tijd) είχα (had) gevormd. Het gewone werkwoord wordt in de infinitief (met de uitgang –ει) gebruikt en blijft onveranderd. Het hulpwerkwoord έχω wordt in de persoonsvormen van de verleden tijd vervoegd (είχα, είχες, είχε, είχαμε, είχατε, είχαν).

Είχα φάει πριν πάω έξω.

Ik had gegeten voordat ik uit ging.

Η Μαρία είχε μαγειρέψει πριν τις έξι.

Maria had gekookt voor zes uur.

#### 12.3.7.1 Vorming van de v.v.t. actief

##### Werkwoorden van de 1<sup>e</sup> en 2<sup>e</sup> vervoeging

###### Kenmerken

Kenmerkend voor de v.v.t. actief zijn: het gebruik van het hulpwerkwoord έχω (hebben) in de o.v.t. είχα en de infinitief van de o.v.t. actief van de werkwoorden (uitgangen –σει, –ξει, –ψει).

###### Vormingsstappen

De werkwoorden διαβάζω, γράφω, αγαπώ en τηλεφωνώ worden als voorbeeld gebruikt:

1. zoek de stam van de o.v.t. (verleden tijd) actief van het werkwoord.

Groep A, 1 <sup>e</sup> vervoeging	Groep B, 2 <sup>e</sup> vervoeging, B1, B2
διαβάζω - διαβαζ- - διαβασ-	αγαπώ - αγαπ- - αγαπησ-
γράφω - γραφ- - γραψ-	τηλεφωνώ - τηλεφων- - τηλεφωνησ-

2. zet erachter de uitgang –ει en plaats het accent op de tweede lettergreep vanuit het einde.

Groep A, 1 <sup>e</sup> vervoeging	Groep B, 2 <sup>e</sup> vervoeging, B1, B2
διαβάσ-ει	αγαπήσ-ει
γράψ-ει	τηλεφωνήσ-ει

3. gebruik ervoor het werkwoord έχω in de o.v.t. (verleden tijd), είχα, είχες ...

Groep A, 1 <sup>e</sup> vervoeging	Groep B, 2 <sup>e</sup> vervoeging, B1, B2
είχα διαβάσει, είχες διαβάσει, ...	είχα αγαπήσει, είχες αγαπήσει, ...
είχα γράψει, είχες γράψει, ...	είχα τηλεφωνήσει, είχες τηλεφωνήσει, ...

Hieronder wordt één werkwoord van iedere groep vervoegd:

Groep van de 1 <sup>e</sup> vervoeging	Groep van de 2 <sup>e</sup> vervoeging
είχα είχες είχε  είχαμε είχατε είχαν	είχα είχες είχε  είχαμε είχατε είχαν
<b>γράφει</b>	<b>αγαπήσει</b>

#### 12.3.7.2 Vorming van de v.v.t. mediopassief

##### Werkwoorden van de 1<sup>e</sup> en 2<sup>e</sup> vervoeging

###### Kenmerken

Kenmerkend voor de v.v.t. mediopassief zijn: het gebruik van het hulpwerkwoord έχω (hebben) in de o.v.t. είχα en de infinitief van de o.v.t. mediopassief van de werkwoorden (uitgangen –θει, –σται of (-φτει, –χτει, –φθει, –νθει, –(αυ)τει, –(ευ)τει)).

### Vormingsstappen

De stappen hieronder geven aan hoe deze tijd in het mediumpassief gevormd kan worden. De werkwoorden πληρώνομαι, αγοράζομαι, αγαπιέμαι, κοιμάμαι en διηγούμαι worden als voorbeeld gebruikt:

1. zoek de o.v.t-stam (verleden tijd) mediumpassief van het werkwoord.

Groep A, 1 <sup>e</sup> vervoeging	Groep B, 2 <sup>e</sup> vervoeging, B1, B2, Archaïsche vervoeging
πληρώνομαι-πληρων- <b>πληρωθ-</b> αγοράζομαι-αγοραζ- <b>αγοραστ-</b>	αγαπιέμαι-αγαπ- <b>αγαπηθ-</b> κοιμάμαι-κοιμ- <b>κοιμηθ-</b> διηγούμαι-διηγ- <b>διηγηθ-</b>

2. zet erachter de uitgang –ει en plaats het accent op de derde lettergreep vanuit het einde.

Groep A, 1 <sup>e</sup> vervoeging	Groep B, 2 <sup>e</sup> vervoeging, B1, B2, Archaïsche vervoeging
πληρωθ- <b>εί</b> αγοραστ- <b>εί</b>	αγαπηθ- <b>εί</b> κοιμηθ- <b>εί</b> διηγηθ- <b>εί</b>

3. gebruik ervoor het werkwoord έχω in de o.v.t. (verleden tijd), είχα, είχες ... .

Groep A, 1 <sup>e</sup> vervoeging	Groep B, 2 <sup>e</sup> vervoeging, B1, B2, Archaïsche vervoeging
είχα πληρωθεί, είχες πληρωθεί, ... έχω αγοραστεί, είχες αγοραστεί, ...	είχα αγαπηθεί, είχες αγαπηθεί, ... είχα τηλεφωνηθεί, είχες τηλεφωνηθεί, ... είχα διηγηθεί, είχες διηγηθεί, ...

Hieronder wordt één werkwoord van iedere groep vervoegd:

Groep van de 1 <sup>e</sup> vervoeging	Groep van de 2 <sup>e</sup> vervoeging
είχα είχες είχε  <b>πληρωθεί</b>  είχαμε είχατε είχαν	είχα είχες είχε  <b>αγαπηθεί</b>  είχαμε είχατε είχαν